

INSTALLATION INSTRUCTIONS / DIRECTIVES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



No. LLPHN

DI-000-LLPHN-20A

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

⚠ WARNING

- **TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH: TURN OFF POWER SUPPLYING THIS EQUIPMENT, AND CONFIRM POWER IS OFF**, before installing, removing or servicing this equipment.
- This equipment **MUST BE** installed and serviced by an electrician.
- Replace all doors and covers before connecting power to this equipment.
- To be installed and/or used in accordance with electrical codes and regulations.
- To be used in permanently installed and listed enclosures only.
- Install only on a single phase 120/240 VAC grounded system in a residential application.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For Leviton's limited product warranty, go to www.leviton.com. For a printed copy of the warranty you may call: 1-800-323-8920.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (U.S.A. Only) 1 800 405-5320 (Canada Only) www.leviton.com

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER.

⚠ AVERTISSEMENT

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, SECTIONNER LE COURANT QUI ALIMENTE CE DISPOSITIF ET S'ASSURER QU'IL EST BIEN COUPÉ**, avant de procéder à l'installation, à l'entretien ou au retrait de ce dernier.
- L'installation et l'entretien du **DOIVENT ÊTRE** faits par un électricien.
- Toutes les portes et tous les couvercles qui abritent le disjoncteur doivent être fermés avant de le connecter à l'alimentation.
- Le doit être installé et utilisé conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- Le produit décrit aux présentes ne peut être installé que dans des boîtiers homologués, installés de manière permanente.
- Le produit décrit aux présentes ne peut être installé que dans un système résidentiel monophasé et mis à la terre de 120/240 V c.a.

GARANTIE LIMITÉE SUR LES PRODUITS

Pour consulter les garanties offertes par Leviton, on peut se rendre au www.leviton.com. Pour en obtenir des versions imprimées, il suffit de composer le 1-800-323-8920.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 824-3005 www.leviton.com

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

⚠ ADVERTENCIAS

- **PARA EVITAR FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA O MUERTE, ¡INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA** mediante el interruptor de circuito o fusible y pruebe que la energía esté desconectada antes de instalar, sacarlo o hacer mantenimiento a este equipo!
- Este equipo **DEBE** ser instalado y mantenido por un electricista.
- Reemplace todas las puertas y cubiertas antes de conectar la energía a este equipo.
- Para instalarse y/o usarse de acuerdo con los códigos eléctricos y normas apropiadas.
- Para ser usado sólo en cajas listadas e instaladas permanentemente.
- Instálelo en una aplicación residencial sólo en un sistema a tierra de una fase sencilla de 120/240VCA.

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Para la garantía limitada del producto de Leviton, vaya a www.leviton.com. Para obtener una copia impresa de la garantía le puede llamar al 1-800-323-8920.

Para Asistencia Técnica llame al: 800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

LOAD SIDE PHASE/ NEUTRAL LUG 14 – 4 AWG

INSTALLATION - ENGLISH

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH: TURN OFF POWER SUPPLYING THIS EQUIPMENT, AND CONFIRM POWER IS OFF, before installing, removing or servicing this equipment.

1. To replace the **load lug (A)** remove the silver **load neutral (B)** or brass **load phase screw (C)** (fig. 1).
2. Remove the **load lug (A)** by inserting a tool with a 90-degree angle (i.e. Hex key) into the wire opening and pulling straight outward (fig. 2).
3. To install the new **load lug (D)** use the already installed screw to hold the lug horizontally and insert it into the **housing (E)** with a hooking motion until lug is in place (fig. 3).
4. Once lug is in place, use a screwdriver to push the **new load lug (D)** into the **housing (E)**. A "click" sound indicates the new lug is fully seated. Check the lug before continuing to ensure it is seated tightly (fig. 4).

Table 1: Terminations

Term. Point	Wire Gauge	Strip Length	Torque
Load Phase (Brass)	#8 AWG - #4 AWG	0.40 in.	45 in-lbs.
	#14 AWG - #10 AWG	0.40 in.	35 in-lbs.
Load Neutral (Silver)	#8 AWG - #4 AWG	0.40 in.	45 in-lbs.
	#14 AWG - #10 AWG	0.40 in.	35 in-lbs.

COSSE DE PHASE/NEUTRE DE CHARGE (14-4 AWG)

INSTALLATION - FRANÇAIS

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT QUI ALIMENTE CE DISPOSITIF ET S'ASSURER QU'IL LE SOIT avant de procéder à l'installation, à l'entretien ou au retrait de ce dernier.

1. Pour remplacer la **cosse de charge (A)**, retirer la **vis de neutre argentée (B)** ou la **vis de phase laitonée (C)** (fig. 1).
2. Retirer la **cosse (A)** en insérant un outil à angle de 90° (une clé Allen, p. ex.) dans l'ouverture prévue pour le fil et en tirant droit vers l'extérieur (fig. 2).
3. Tenir la **nouvelle cosse (D)** à l'horizontale au moyen de la vis dont elle est dotée et l'insérer dans le **logement (E)** en effectuant un « mouvement de crochet » (fig. 3).
4. Une fois la **cosse (D)** engagée, se servir d'un tournevis pour l'enfoncer dans le **logement (E)**. Un dé clic se fera entendre quand elle sera bien en place (fig. 4). S'assurer qu'elle est bien amarrée avant de continuer.

Tableau 1 : Terminaisons

Borne	Calibre de fil	Longueur de dénudage	Couple de serrage
Phase de charge (borne laitonée)	#8 AWG à #4 AWG	4 po (10,16 mm)	45 po/lb
	#14 AWG à #10 AWG	4 po (10,16 mm)	35 po/lb
Neutre de charge (borne argentée)	#8 AWG à #4 AWG	4 po (10,16 mm)	45 po/lb
	#14 AWG à #10 AWG	4 po (10,16 mm)	35 po/lb

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES

LENGÜETA NEUTRO / FASE DEL LADO DE LA CARGA 14 – 4 AWG

INSTALACIÓN - ESPAÑOL

ADVERTENCIA: PARA EVITAR FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA O MUERTE, ¡INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA mediante el interruptor de circuito o fusible y pruebe que la energía esté desconectada antes de instalar, sacar o hacer mantenimiento a este equipo!

1. Para reemplazar la **lengüeta de carga (A)**, retire el **tornillo neutro de carga de plata (B)** o el **tornillo de fase de carga de bronce (C)** (figura 1).
2. Retire la **lengüeta de carga (A)** insertando una herramienta con un ángulo de 90 grados (es decir, una llave hexagonal) dentro de la abertura del cable y jalando hacia afuera (figura 2).
3. Para instalar la nueva **lengüeta de carga (D)** utilice el tornillo ya instalado para sostener la lengüeta horizontalmente e insértela dentro de la **carcasa (E)** con un movimiento de enganche hasta que la lengüeta quede en su lugar (figura 3).
4. Una vez que la lengüeta esté en su lugar, utilice un destornillador para empujar la nueva **lengüeta de carga (D)** dentro de la **carcasa (E)**. Un sonido de "clic" indica que la nueva lengüeta está totalmente encajada. Revise la lengüeta antes de continuar para asegurarse de que esté fijada firmemente (figura 4).

Tabla 1: Terminaciones

Term. Punto	Calibre del Cable	Longitud Pelada del Cable	Torsión
Fase de Carga (Bronce)	#8 AWG - #4 AWG	0.40 in.	45 in-lbs.
	#14 AWG - #10 AWG	0.40 in.	35 in-lbs.
Neutro de Carga (Plata)	#8 AWG - #4 AWG	0.40 in.	45 in-lbs.
	#14 AWG - #10 AWG	0.40 in.	35 in-lbs.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

WEB VERSION

Fig. 1

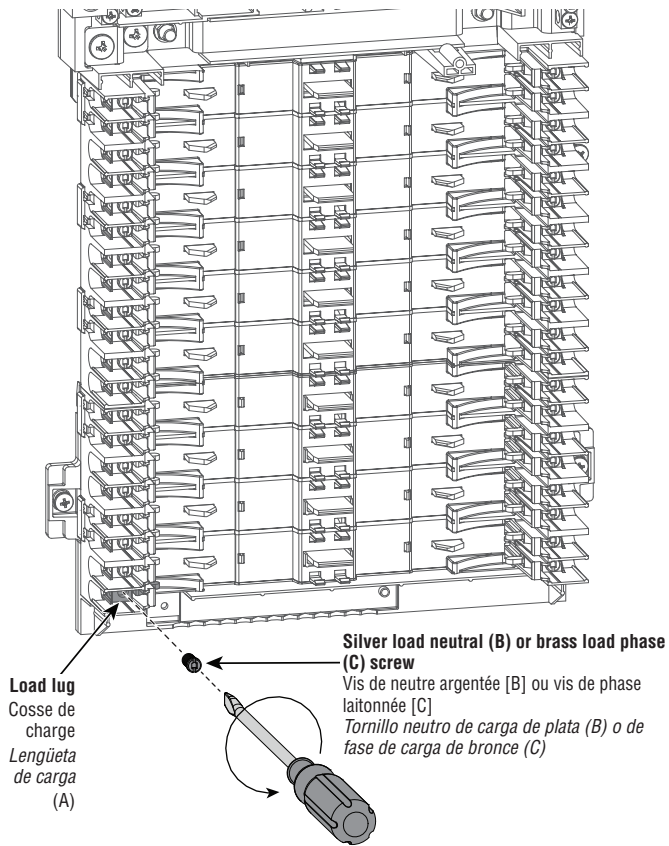


Fig. 2

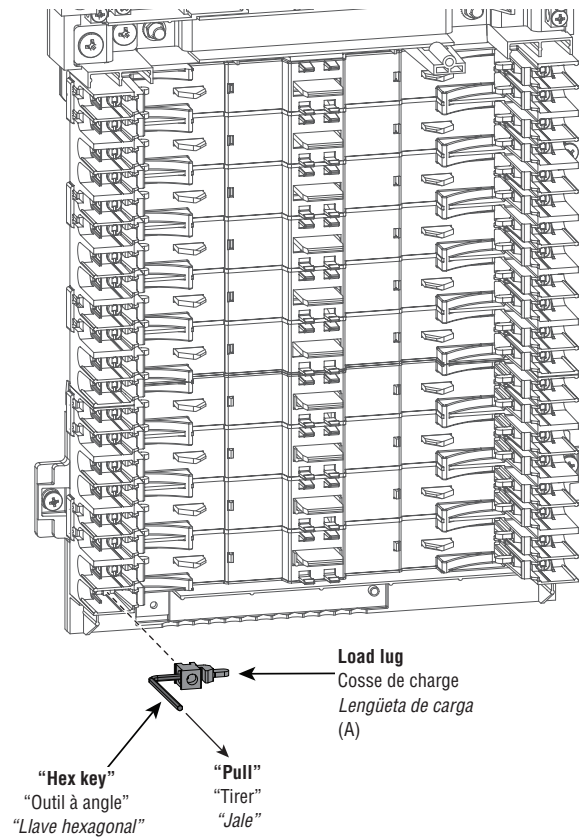


Fig. 3

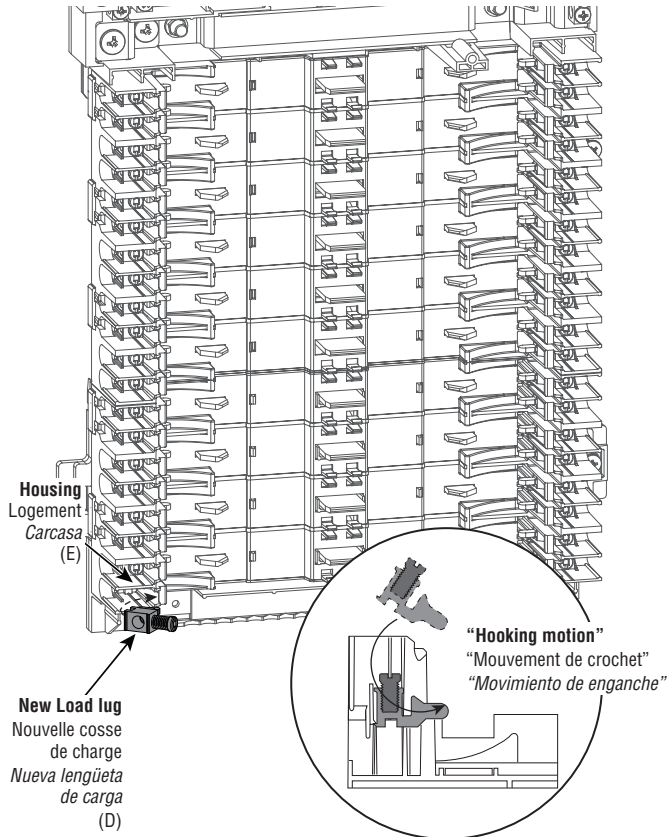


Fig. 4

